



NORTH EAST (WEBUTUCK) CENTRAL SCHOOL DISTRICT

Raymond Castellani
Superintendent
194 Haight Road, P.O. Box 405
Amenia, New York 12501

Telephone 845-373-4100
Fax 845-373-4102

julio de 2024,

Estimados padres/tutores:

La cafetería está abierta y lista para atender a su hijo. Serviremos desayuno y almuerzo todos los días. La cafetería sirve desayunos y almuerzos saludables siguiendo las pautas estatales y nacionales.

Como parte del Programa Nacional de Desayunos y Almuerzos Escolares, estamos obligados a seguir todas las regulaciones establecidas por la ley. La ley que debemos seguir es la **Ley de Niños Saludables y Sin Hambre**. La ley estipula los tamaños de las porciones, las calorías y las pautas nutricionales y se refiere a todos los alimentos que se ofrecen a la venta durante el día escolar. También debemos seguir la regla de refrigerios inteligentes, que entró en vigor el 1 de julio de 2014.

La ley exige que cada estudiante que tome un desayuno o almuerzo debe seleccionar una fruta o verdura para acompañar su comida o debemos cobrarles precios individuales por cada artículo en su bandeja. Animamos a todos los estudiantes a llevar una comida completa. Estamos obligados a ofrecer leche con cada comida; sin embargo, su estudiante no tiene que seleccionar la leche. Si no seleccionan la leche, las Regulaciones Federales **no permite** ofrecernos otra bebida en su lugar. Podrán comprar otra bebida si así lo desean.

Los precios actuales de desayuno y almuerzo son los siguientes:

PLAN	Desayuno	Desayuno	Almuerzo	Almuerzo	Adulto
	Grados K-3	Grados 4-12	Grados K-3	Grados 4-12	Almuerzo
Gratis	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	
Reducido	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	
Pagado	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$5.09 + IVA

Las solicitudes para comidas escolares gratuitas se pueden encontrar en línea en https://www.myschoolapps.com/Home/DistrictRedirect/WEBUTUCK_NY?langid=1.. También

puede acceder a la aplicación en el sitio web de Webutuck visitando www.webutuckschools.org. **Se recomienda encarecidamente a todos los estudiantes que toman el almuerzo que completen una encuesta económica para el año escolar.** Esta encuesta está disponible en inglés y español y se completa en línea. Si por alguna razón no puede acceder al sitio web, llame a Danny Trotter al 845-373-4100 x4405 para obtener información sobre cómo proceder. **Tenga en cuenta que debe completar una nueva solicitud cada año si decide hacerlo.**

Tenga en cuenta que todos los estudiantes deben utilizar sus números de identificación asignados. para comprar cualquier artículo de la cafetería. Ningún estudiante puede usar la cuenta de otro estudiante. Recomendamos encarecidamente a todos los estudiantes que recuerden sus números de PIN. Los estudiantes que conocen su número PIN ayudan a que las filas para el almuerzo sean mucho más rápidas y da sus estudiantes más tiempo para disfrutar de su comida. **Los estudiantes recibirán sus números de PIN el primer día de clases.**

LOS SNACKS NO SON PARTE DEL PROGRAMA DE ALMUERZO. Tenga en cuenta que un estudiante debe tener dinero en su cuenta o dinero consigo ese día para comprar un refrigerio. **No permitimos que ningún estudiante cobre refrigerios o artículos a la carta.** Los menús estarán disponibles en línea en www.webutuckschools.org

No dude en ponerse en contacto conmigo si tiene alguna pregunta, inquietud o sugerencia.

Atentamente,
Danny Trotter
Director de Servicios de Alimentación

Distrito escolar central de Webutuck
194 Haight Road
Aménia NY 12501
1-845-373-4100 x4405
Correo electrónico dan.trotter@webutuck.org

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participan o administran programas del USDA tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad o represalias por actividades anteriores de derechos civiles en cualquier programa o actividad realizada o financiada por el USDA.

Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben comunicarse con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con problemas de audición o del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Además, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés.

Para presentar una queja por discriminación al programa, complete el Formulario de queja por discriminación del programa del USDA (AD-3027) que se encuentra en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html y en cualquier oficina del USDA, o escriba un carta dirigida al USDA y proporcione en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario o carta completo al USDA a través de:

- (1) Correo: Departamento de Agricultura de EE. UU.
Oficina del Subsecretario de Derechos Civiles
1400 Avenida Independencia, SW
Washington, DC 20250-9410;
- (2) Fax: (202) 690-7442; o
- (3) Correo electrónico: program.intake@usda.gov. Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.